

Poldi Kolosihidok pepa youyemguk Yodakale Mede

Kolosi woñadi yokwet wapum niñ kwet faki niñ Esiya wendok gineñ ikuk. Ej Efeso yokwet wapumdi maañ undugon kabe-yamaiñgoñ uñgoñ ikuk. Kayonbop Kolosi yokwet wapumneñ u Pol ne mu tubumintaguk, iñgoñ Poldi Efeso yokwet wapumneñ hali me noli yeninkulune kwet faki wendiniñ maaneñ Mede Momooñ yoyo tiyauginj hekidi Koloside maañ ugij.

Me nolidi nadisukilitihik tubugiyondane tiñ unduñ nadiñja Poldi nadisuhik tubukilitiyem-dok pepa i kameyemguk. Kameyemuñja indij yенингuk. Kilisto adi nemenemek hogohogok diniñ mebi. Nihitubulodañ kotigoñ ninig-dok talik kubugoñ adi Kilisto hogok, talik ni-maangoñ nemu hatak. Talik noli adi ninig-ilune Kilisto bikabuña kweetniñ uuñdok hogok hakiñ. Kilisto gineñgoñ Bepañdi nemenemek hogohogok tubumintaguk, doktiñja Kilisto'walañ kwanai gineñgoñ Bepañdi nemenemek hogohogok kotigoñ moñgotdok nadilak. Kilistodi wellenik gineñ halune indi metam kobuhi hogohogok mintadapmaañ Kilisto'walañ titiññiñ u takalidok.

Poldi pepa i youla meyat lufom yembune meyat wendi pepa i tiñja Koloside ugumuk. Me niñ e Tikikus, ej me noli Onesimas, me yendegoñ Poldi

Filemondok pepa youlimiŋgukneŋ uŋoŋ mede fee hinek youkuk.

Yokahay eŋ welemomoŋ mede

¹ Pol, nu Bepaŋ'walaŋ maniŋ mede tilooŋ Jesu Kilisto'walaŋ Aposel tugut, eŋ notnik Timoti ² indi Kolosi yopmaŋhi Jesu nadisukilitimiŋ eŋ Kilisto'walaŋkade wooŋ galiŋ, hiditok pepa i youhamamut.

Bepaŋ Betnik'walaaniŋ siloŋ tobogon eŋ kulema hidit haliwooŋ hatuwaak.

Kolosih adi Jesu nadisukiliti hinek timiŋgiŋ

³ Biyagoŋ kuyon, indi hiditok tiŋa Wapumnik Jesu Kilisto adi'walaŋ Beu Bepaŋ helemahelemaŋ niutumbaŋ ninadiyamut. ⁴ Hidi Kilisto Jesu nadisukilitimiŋ, eŋ metam nadisukilitihinit kwetkwet hatiŋa wiŋ maan welesiloŋ tiyemiiŋ. Hidi'walaŋ kahat u nadiŋa Baŋ Bepaŋ hati niutumbayamut. ⁵ Eŋ hidi nadisukiliti hogok mutiŋ. Hidi Mede Biyagoŋ diniŋ kiliki hinek Mede Momooŋ hidi'walaŋkade mintaune nadigiŋ doktiŋa Bepaŋdi nemek momooŋ hiditok kunum gineŋ tiulidokohamunguk wendok nadikunakunale tiŋ. ⁶ Kahat u kwetkwet hautaaŋ wooŋ folooŋnit tilak. Kan Bepaŋ'walaŋ siloŋ tobogon diniŋ mededi hidi'walaŋkade uune biyagoŋ hinek nadikahile tigiŋ, nai uŋjaninŋoŋ hidi'walaŋkade folooŋnit tuguk. ⁷ Biyagoŋ kuyon, notnik momooŋ hinek, Epafala, Kilisto'walaŋ kwanai-me mede tiloloŋ mohinek tilak, adikuyen hanindidimeune nadigiŋ. ⁸ Tiŋa adigoŋ Munabulidi

hidi'walaŋkade welesiloŋ tubumintaguk wendiniŋ mede kahat tinimguk.

Bepaŋ'walaŋ mede nadihinakaŋ wondiniŋ folooŋ tubumintadok

⁹ Kan indi mede kahathik u nadiŋa nai uŋjaninŋoŋ tububihila helemahelemaŋ hidi Bepaŋ'walaŋ maŋiŋ mede u nadihinakanen yonja hati-ninadiyamut. Uyadi indiŋ. Bepaŋdi Munabuli diniŋ nadisu-fuliŋgoŋ eŋ nadinadi u welelik maanen tububediune hidi adi'walaŋ maŋiŋ mede nadidakale-hinakayaneen.
¹⁰ Biyagonj kuyonj, Wapumdi unduŋ tihambune hidi adi'walaŋ wapmihinŋiye hinek hatibune hatihatihikdi mebiŋinŋ yohautaune habunadiune utumbaluwaak. Eŋ Bepaŋ'walaŋ titiŋ momohi mebimebi fee hakiiŋ u tiŋa wondiniŋ folooŋ yehitubu-mintaneen. Unduŋ tiŋa Bepaŋ'walaŋ mebi nadihinaka tiyaneeŋ. ¹¹ Tiŋa Bepaŋ'walaŋ sanjininŋ beweniŋgoŋ wondi hehiulihiune fafanje hinek tiŋa yalune malabumuŋ mebimebidi hidi foloŋ loune hidi wondoktiŋa mu gweheyeneen. Adi tobo fafanje tiŋa kulemaŋgoŋ hatibune nemenemek u mintadapmawaak kaŋ hidi wendoktiŋa welemomoŋ nadineen. ¹² Tiŋa undugonj Betnik adi wahnj kunum hauta gineŋ nemenemek wapmihinŋiyedok gigit boiyemguk u nadisukilitihinit indi molomolom bedok nihitiulidokoguk. Unduŋ doktiŋa indi nadifo foloŋ niutumbayaneem.

¹³ Bepaŋ adi mambip molom'walaŋ sanjininŋ gineninŋ nihikagiyali ninigila mihinŋiŋ momoonj, ne kahile tilak, adi'walaŋ hebenj gineŋ nipmeguk.

¹⁴ Mihinjŋ adigoŋ kadakaniŋnik tumolokutnim-dok kayoŋkoŋnik tiŋa malabumuŋnik beguk. ¹⁵ Biyagoŋ kuyon, Bepaŋ hebininj'walaŋ folona-mandap miŋgoŋ mintaminta u Mihinjŋ foloŋ mintaguk. Adi yadi nemenemek hogohogok u mu mintalune koomkwaha hatitabugukdi hatilak, eŋ hatibaak fafaŋenij. ¹⁶ Nemenemek hogohogok kunum gineŋ be kwetfoloŋ hatak uyadi adi'walaŋ saŋiniŋnj gineŋ mintadapmaguk. Nemenemek yabu tiyam be mu yabam, metam be aŋelo, saŋiniŋ loloŋnit be fafaŋenij, wapum loloŋnit be mulelem tiyemdok hogohogok u adi'walaŋ saŋiniŋ gineŋ eŋ netok gigit mintaguk. ¹⁷ Adi yadi nemenemek hogohogok wendiniŋ mebineŋgoŋ tububihila hatigukdi hatilak. Tiŋa undugon nemenemek hogohogok u adigoŋ ulihiune hal-ibulak.

Kilsto adi indi'walaŋ Wapum eŋ Loloŋnit

¹⁸ Tiŋa biyagoŋ kuyon, Kayoŋbop adi adi'walaŋ kayoŋ kohoŋ. Kaŋ ne adi mebinik hatilak. Tiŋa Kayoŋbop u adigoŋ tububihikuk eŋ kumuŋ gi-neniŋ pilapilat u maan negoŋ tububihikuk. Undun tiŋa nemenemek hogohogok wendiniŋ kobu-muŋ tuguk. ¹⁹ Bepaŋ adi hatihati eŋ saŋiniŋnj diniŋ tinaulibinj u mihiŋ foloŋ toki tiŋa ha-hatdok nadiune tuwot tuguk. ²⁰ Tiŋa nemene-mek hogohogok kunum gineŋ be kwetfoloŋ adi Bepaŋ net kulema tubumintadok nadiŋa nim-bune biyagoŋ hinek adi kolondabek foloŋ loune naŋgatnijdi kulema tubumintaguk.

Jesu'walaŋ kumuŋnjidi kulema tubumintaguk

21 Hidi koomkwaha Bepaŋ sigilulum timiŋa nadikaule tiŋa kadakaninj mebimebi tiŋila welelik golinjolinjhinit hatiyagiŋ. **22** Kanj Kilisto adi sigiŋ gitnemnit mintaaŋ kumuŋŋinjdi kulema tubumintaan Bepaŋ'walaŋ namanda foloŋ ungoniŋ, eŋ welenik waliniŋ, eŋ yomnit mokit hatidok unduŋ tinimguk. **23** Ala wendoktiŋa hidi nadisukiliti foloŋ ulodikwambundaŋ yaliŋila, Bepaŋ'walaŋ Mede Momoonjdi nadikunakunale tububihihamguk u fihambaaknenj ala nadigwehegweheye mu taneeŋ. Bepaŋ'walaŋ Mede Momoonj u hidi agaŋ haninjut, tiŋa hidi hogok moŋ, metam kwetkwet maan agaŋ yenintaunjut. Biyagoŋ hinek, Pol, nu wendok kwanai-me hatilat.

Bepaŋ'walaŋ mede hebiniŋ u Jesu'walaŋkade folooŋ mintaguk

24 Biyagoŋ kuyonj, nu hehitubu-lodadok tiŋa folofigita nadiŋa nadifo tilat. Tiŋa nu adi Kilisto'walaŋ kayonbop uyadi ne'walaŋ folooŋ doktiŋa uŋak tubulodadok nadilat. Eŋ Jesu Kilistodi kayonbop doktiŋa folofigita nadidok yoguk u mu dapmaguk doktiŋa nu na'walaŋ foloone foloŋ folofigitadi loune tuwot hinek tibaak. **25** Nu yadi Bepaŋ medenŋinj hebet doktiŋa Kayonbop diniŋ kwanai-me mintaaŋ hidi'walaŋkade Bepaŋ'walaŋ medenŋinj wanakanj hinek hanindidimedapmaŋdok naniŋguk. **26** Mede uyadi koomkwaha tububihila hebiniŋ hakukdi hali labune metam hogohogok mu nadiŋa hatitalabiŋ. Ala nai indidegon Bepaŋ'walaŋ metam uŋgoniŋ hatiyam indi

ninimbihikuk. ²⁷ Tiŋa metam fekhinit mokit hidi'walaŋkade mede hebinij diniŋ duhuduhu momooŋ wapum hinek mintalak. Uyadi Kilstodi welehik gineŋ hatilak wondinij folooŋ Bepaŋ'walaŋ hatihati kobuli wendok nadikunakunale tiŋiŋ. ²⁸ Adi'walaŋ mebi yeniria yeyam e metam hogohogok mede munte yeniria nadisu-fulinj diniŋ mebi hogohogok u yenyehitubudidime tubudapmayam. Uyadi Kilstodut kadiŋia nadisukiliti metam folooŋ hinek mintaaŋ Bepaŋ gut tomboyoutneŋdok unduŋ tiyam. ²⁹ Biyagonj hinek, adi'walaŋ sajniniŋŋiŋdi miŋikiliti tinambune folofigita nadinjila fiit gigine tiŋa kwanai i tilat.

2

Kilsto nadidahi tiŋa nadidakaledok

¹ Indiŋ hanimbe nadineŋ. Nu hidi bek, be Leodisiyahı enj metam noli namandatne mu kaginj, hiditok folofigita nadiŋia fafanenjewene welehikdi tububihila kifolok tubudapmaune Bepaŋ'walaŋ mede hebinij diniŋ mebi Kilsto ne uŋaŋkoŋ nadidahi timiŋia nadihinakaŋ nadidakaleneenj. ² Biyagonj kuyonj, adi'walaŋ nadinadi fuliŋgonjij, enj nadidakalenij woŋ adi duhuduhu wapum hinek, u Kilsto gineŋ kamehebinj hatak.

Me mede folooŋhinit mokit u mu nadidok

⁴ Tiyauge nebek niŋdi hanıŋkülemaŋ welehik tubufitneeneŋ yoŋa mede i yolat. ⁵ Nu na kweetnij hatilat, iŋgoŋ walane adi hidut hatilune hidi Kilsto nadisukilitimihinakaŋ kifolok

tiinj. Unduŋ tiŋa kikadoko tubune habuŋa nadiwene momooŋ tilak. ⁶ Hidi Kilisto Jesu adi Wapumhik tihamdok kahilegiŋ doktiŋa adi'walaŋkade kadiŋa hatiyaneen. ⁷ Unduŋ tiŋa adi'walaŋkadegeoŋ kokoihik foune kiliti-fafanenj yatneen. Eŋ Mede Momooŋ hanihehitubudidime tiŋit u yadi nadisukilitikwambundaŋ helemahelemaŋ Bepaŋ niutumba taneen. ⁸ Biyagoŋ kuyon, nebek niŋdi metam'walaanij nadinadi yalaŋ, foloonj moŋ, u hanihehitubudidimeen nadisuhik tubugiyondaune adi yehikeleneeneŋ ala kikadoko tiyaneen. Mede undihi adi mamahi-papahiye'walaŋ mede foloonjhinit mokit eŋ kwet diniŋ saŋiniŋ folonj kadiŋa yohatiinj. Kilisto'walaŋkade adi mu ulodiŋa yoŋ.

Bepaŋ adi Kilisto gut nihitomboyoukuk

⁹ Abe nadiiŋ? Bepaŋ'walaŋ hatihati eŋ saŋiniŋiŋ diniŋ tinaulibinj u Kilisto folonj tokinjə hatak. ¹⁰ Unduŋ doktiŋa hidi adi'walaanij nemek nemu lohineen. Biyagon kuyon, adi yadi saŋiniŋ hogohogok eŋ nemenemek lolonjnit tiinj u yalakapmeeŋ wapumhik hatiyemulak.

¹¹ Biyagoŋ kuyon, adi'walaŋ feknit tiginj, uyadi Judahi'walaŋ fek kohonikdi foloonik folonj tiyam u moŋ. Adi hatihatihik komi kwihililiwenekuhambune Kilisto'walaŋ feknit tiginj. ¹² Fek uŋoloknit titiŋdok Imeyout tihamunja adi'walaŋ kumuŋŋiŋ gineŋ hehitomboyoulinj. Tiŋa indiŋ maaŋ, Bepaŋ adi saŋiniŋiŋdi Kilisto kumuŋ gineniŋ tubukaikaguk, hidi maaŋ saŋiniŋ uŋaŋkoŋ nadisukilitigij doktiŋa adi'walaŋ

pilapilatnij ginej hehitomboyoulinj. ¹³ Hidi koomkwaha fekhinit mokit hatinjila kadakaninj kaka tiŋa dabahi hatilune Bepaŋ adi yomhik tumolokuhamuŋa Kilisto gut hehitubu-kaikaguk. ¹⁴ Unduŋ tiŋa yeguk e, mede wobunik diniŋ kibikonj mongotdok pepa foloŋ youhebet hakuk u ulilaginen tiŋa looŋ kolonjabeck foloŋ tebiune dapmaguk. ¹⁵ Unduŋ tiŋa yeguk e, yabap sanjininhinit en wohiyehinit adi'walaŋ sanjininhik ula tiŋa foguk. Tiŋa adi kolonjabeck foloŋ agaŋ yalakapmeguk wendiniŋ mebihik miŋgoŋ tubuhautaguk.

Nemek gilegilem doktiŋa bomboŋ folooŋ mu wabidok

¹⁶ Metam nolidi kale nanaŋdok kamehenja dokoniŋgonj hatidok, be Sabat diniŋ gulet, be muyakip gulet u be u, iitdok be mu iitdok wondoktiŋa hanihep mu tiyaneeŋ. ¹⁷ Nemek undihi adi woliniŋ hogok yodok. Folooŋ kougon mintawaak wondiniŋ woliniŋ timeŋ mintaguk. Ala folooŋ adi Kilistodi tubumintaguk hatak. ¹⁸ Metam noli adi nehitok nadiune didimehi en fofonjhinit wele tubune hatinjila anelodok nadiyembune loune gikiŋgonj tiyemiŋ, en titiŋ komihidi nadinadikhik tubugiyondaune welehik diniŋ nadinadi dokotombune nemek hebinj kanadi tiyam yoŋa wendok nadiune folooŋ tubune sigihik hogok tilofit tiŋ. Metam undihi u yadi biyabune mu hehitubu-gweheyeyaneenj. ¹⁹ Biyagoŋ kuyor, adi yadi Kilisto gut momoonjgonj mu galiiŋ. Kilisto adi mebinik, en indi

adi adi'walaŋ kayoŋ kohonj. Unduŋ doktiŋa sulusulunikdi mebinik gineniŋ tububihila daneeŋ fwoonj gom be kitilinik yaweneeŋ tubukilitilak. Unduŋ tiŋa Bepaŋ saŋiniŋŋiŋ nimtei tubune bed-inaditom tiyam.

Nanaje yokamehep diniŋ mede adi metam welehik maaneŋ mintaguk mu yodok

²⁰ Hidi Kilisto'walaŋ kumuŋ gineŋ youdihinjä kwet diniŋ titiŋ be nadinadi sigilulum nobu timiyanen kaŋ mangoŋde kwetfoloŋ hatihati yendok nadiune yohik mebi dabugoŋ tubune yodoko medenŋiŋ takaliŋ? ²¹ Mede indiŋ. Yon adi mu honeweŋ, eŋ yon adi mu naweŋ, eŋ yon adi mu tibeŋ. ²² Biyagoŋ kuyoŋ, nemek mongo hinanj tiŋa bibindok wendok mede yokamehep uyadi metam nehi welehik gineŋ nadisuŋa yenyehitubu-didime tiŋ. ²³ Metam undihidi nehi'walaŋ nadinadi tubumintaan nadinadi fulinhinit wele tiŋa dokoniŋ eŋ foloohikdi langatnədok mede u yobune biyagoŋ nabugooŋ tilak. Ingoŋ mede wendi biyagoŋ mu tilak, be wendi welehik komi diniŋ siloda hogohi tuwot mu kameheyembek.

3

Nemek wahin̄ hatak wendok welehikdi nadisuyaneen̄

¹ Hidi agaŋ Kilisto pilat tuguk adut nobu tomboyoukiŋ kaŋ wahin̄ Bepaŋ hebeŋ gineŋ Kilisto saŋiniŋnit hatilakneŋ nemek hatak wendok nadisuyaneen̄. ² Kwetfoloŋ iŋoŋ nemek hatak wendok adi mu nadiyaneen̄. Adi toboniŋ

wahinjkađe nemek hatak wendok adigili welelik eŋ nadiſuhik uŋandiŋ nadisuyaneen. ³ Biyagoŋ kuyoŋ, hidi agaŋ kumunŋiŋ doktiŋa hatihatihič Kilisto gut Bepaŋ gineŋ hebihatak. ⁴ Kaugoŋ hatigene Kilisto adi Hatihati Molomdi miŋgoŋ mintaune hidi maanŋ adut hauta holiholiŋeŋin gineŋ miŋgoŋ mintaneen.

Welelik komihi dihiŋa beyakutdok

⁵ Nemek indihidok adigili dokoniŋgoŋ hatiŋila welelik komi kwetfoloŋ diniŋ kadakaninŋit u ulukumuneen. Kefifile, welelik geŋgeŋnit, siloda kadakaninŋ, titiŋ kadakaninŋ titiŋdok weleyouyout, me noli'walaŋ bomboŋdok nadigalika. Nebek titiŋ undihi hati tibaak aditok adi ne'walaŋ titiŋ be hatihatiŋiŋdi wapumŋiŋ timilak unduŋ yodok. ⁶ Nemek yotafomun hogohogok wondiniŋ kibikondok mede yodapmaŋ adi Bepaŋ ne tibaak. ⁷ Hidi adi koom nemek u moŋgo hatiŋa nadiune welelik diniŋ bomboŋ folooŋ tuluguk.

⁸ Ingoŋ nai indinde adi nemek undihi hogohogok u wabidapmaŋ tineen. Unduŋ tiŋa yeeen e, kwihita belep, koŋgolondaŋgoŋ, yofitet, eŋ medehaki u bibiŋ hinek tineen. ⁹⁻¹⁰ Hidi welelik komihi kudi yougitongitonjhinit u dihi-beyakula welelik kobuli moŋgo kadahiune foune moŋgola hatiŋ doktiŋa mede yalaŋ yoyo u maanŋ wabi hinek tineen. Biyagoŋ kuyoŋ, welelik uyadi Bepaŋ ne gitipmuŋ tubumintaune nadinadinit eŋ ne'walaŋ folonamandap undiniŋ hati mintalak. ¹¹ Unduŋ doktiŋa danedane hatihati u agaŋ dapmaguk. Gilikme eŋ Judame, fekhinit eŋ

fekhinit mokit, luhineñhi ej guyañhi, tipilapilaye-metam ej me bomboñgi wanakañ hogohogok Kilisto kubugoñdi nihikiudapmaañ talitimeñnik hatidapmanimilak.

Bepan'walañ Mede Momooñ nadiña hatidok

12 Bepan negoñ welesilon tihamuña hehidaneej netok gigit hehikahileguk doktiña hidi titiñ fofohi indihi wendi dahidahihik tubune kadahiñañ hatiyaneen. Me nolidok welebulaningoñ nadiyemnadiyem, ej nadiloda, ej hidetok nadiune fofoñnit tiluwaak, ej menot tiña baigoñ nadikulema, unduñ tubune kedem tibaak.

13 Hidi yadi menot tiyaneen ej lekiñgonjhik ginen mede mintaune yom bibiñ tiyaneen. Wapumdi yomhik bihamguk doktiña hidebo undugon taneeñ. **14** Tiña nemenemek hogohogok u tiñila welesilon wanañ tubune wendi nemenemek hogohogok u wanañ yehikiula tubuwalandaañ tubudidime-dapmaluwaak. **15** Tiña Kilisto'walañ kulemadi welehik kadokoluwaak.

Biyagon kuyon, Bepanđi hidi kulemangoñ ej welekubugon hatidok hanilak ala u tiñila yonadifo maañ tiña hatiyaneen. **16** Kilisto'walañ mededi hidi'walañ welehik maaneñ duhuduhunít hahatdokfafanje tiyaneen. Unduñ tiña mede fulingoñ mebimebi u kiyonadi ej kiulihi tiña kininkiliti tiyaneen. Unduñ tiña Bepan'walañ kap tolune Munabulidi hehitubu-lodaune welehik gineñ kap kobuhi tobuhila Bepan niutumbañañ tomiyaneeñ. **17** Unduñ tiñila welehikdi be kohohikdi nemek tine nadiña kan Wapum Jesu nadisukilitimiña tiyaneen. Tiña adi wou

foloŋ Baŋ Bepaŋdi momooŋ tihamulak wondok niutumbayaneen.

Hekimibet, tipilapilaye-metam eŋ bomboŋgi diniŋ mede

¹⁸ Tam yohohiyehinit, hidi yadi Wapum doktiŋa yohohiyedok nadiyembune loune mede tiloloŋ tiyemaneen. Unduŋ tubune tuwot hinek tuluwaak.

¹⁹ Me tamhiyehinit, hidi yadi tamhiye u welehikdi yabukahile tiyaneen. Tiŋa figitanŋoŋ adi mu tiyemaneen.

²⁰ Eŋ wapmihi, hidi yadi mehim-behiyedi mede haniyaneeŋ tuwot nadiŋa mede tiloloŋ tiyaneen. Unduŋ tubune Wapum adi hiditok welemomoŋ nadihamuluwaak.

²¹ Baŋ heki, hidi wapmihihiyedi nadilakata tiŋa gweheye tineeneŋ ala fafaŋeniŋgoŋ mu toyemaneen.

²² Tipilapilaye metam, hidi maaŋ undugon kwetfoloŋ me bomboŋgihi'e'walaŋ mede wanakan̄ tiloloŋ tiyemaneen. Metamdi habunadiune utumbadok adi mu tiyaneen, adi Wapumdok nadiune loune welehikdi hinek tiyaneen. ²³ Tiŋa undugon kwanaihik hogohogok uyadi metam doktiŋa moŋ, adi Wapum doktiŋa lodaloda foloŋ tiyaneen. ²⁴ Biyagoŋ kuyon, indiŋ hinek nadisuyaneen. Kwanai diniŋ tuwaŋiŋ adi kunum gineŋ nemek momooŋ hiditok mebit boŋit hakiiŋ u Wapum'walaanŋ beneen. Wendegoŋ tiŋa Wapum Kilisto'walaŋ tipilapilaye-metamŋiye hatiin. ²⁵ Nebek niŋ adi kwanainiŋ tubukadaka tibaak adi yadi wendiniŋ kibikoŋ bewaak. Wapum adi titiŋhik kedehi be

hogohi wendinij kibikorj tuwolit hinek tubu-udaneyemulak.

4

¹ Me bomboŋgi heki, hidi maan̄ metam tipilapilaye tihamiij aditok nemek didimeningon nadididimen̄ tiyemaneeñ. Tiŋa hide'walaŋ bomboŋgihik kunum gineñ hatilak aditok nadikaule mu timiyaneñ.

Bepaŋ ninadi titiŋdok mede

² Hidi gigine tiŋa ninadi kwanai taneen̄. Tiŋa hatihatihik momoon̄ hinek kadokoorj ninadiñia niutumbayaneñ. ³ Tiŋa inditok maan̄ Bepaŋ ninadiune Bepaŋdi ne'walaŋ medeñij diniŋ tali dilitonimbune Kilisto'walaŋ mede hebinij u yohautayaneem. Biyagon̄ kuyon̄, nu yadi mede wendegon̄ tiŋa yotfafajenij gineñ hatat. ⁴ Hidi ninadidi nehiulahiune nu mede mingon̄ yohau-taluwaat. Bepaŋdi unduŋ titiŋdok nadinamguk.

⁵ Metam Bepaŋ mu nadisukilitimiij heki dut kimindeña kaŋ nemek nadidakaleeñ tiyaneen̄. Eŋ yehitubu-loda titiŋdok tiulidokooŋ woom taneen̄. ⁶ Hidi metamdi mede nadiňia nadigalika titiŋdok mede momohi undihi hogok yoyaneen̄. Unduŋ tiŋa metam noli'walaŋ medehik tubu-udaneyemdok baigon̄ nadikuwali tubu-udaneyemaneeñ.

Poldi Tikikus dut Onesimas yapmeune Koloside ugumuk

⁷ Na'walaŋ mede kahat adi Tikikusdi hanimbbaak. Adi adi notnik fofoon̄ eŋ tubulodanik momoon̄ eŋ Wapum'walaŋ mededok tipilapilaye

kwanai mohinek tilak. ⁸ Biyagonj kuyonj, adigoj hatihatinik diniŋ mede kahat tihamuŋa welelik tubukilitidok niŋkulene ulak. ⁹ Adi Onesimas gut wooŋ iŋoŋ diniŋ mede kahat u wanakaŋ hanindapmademeek. Onesimas adi hide'walaaniŋgonj. Ala adi maan̄ notnik fofoonj ej tubulodanik momoonj.

Mede yodapmanj

¹⁰⁻¹¹ Me notne yot fafajenij gineŋ noŋgoŋ hakamut, Alistaka, adi haniutumba tilak. Ej Banabas nameŋ Mak gut Jesu (wou noli Yusto) adi maan̄ haniutumbayamuk. Makdok adi agaŋ hanindakalegut ala nobu usuwaune kaŋ menot timineenj. Mewoi wendi hogok Judame heki'walaaniŋ mintagiŋ iŋgoŋ Bepaŋ'walaŋ hatihati kobuli diniŋ kwanai nehitubu-lodaŋ tubune welemomoŋ nadilat. ¹² Ej hide'walaaniŋ me niŋ Epafala, Kilisto'walaŋ tipilapilaye-me, adi maan̄ haniutumbalak. Ej hidi fafajenj Bepaŋ'walaŋ manjij mede nadidakaleen nemenemek didimeneŋgonj titiŋdok yoŋa helemaheleman̄ hehiulihinjə Bepaŋ ninadilak. ¹³ Nu adi'walaŋ mebi agaŋ nadilat. Adi yadi hiditok ej Leodisiyahidok ej Hilapolihhi Bepaŋ nadisukilitimiŋ aditok wanaŋ kwanai wapum hinek tilak. ¹⁴ Ej haguwo kwanai-menik momooŋ, Luk, ej Dima, meyat adi maan̄ haniutumbayamuk.

¹⁵ Tiŋa nu Leodisiyah metam Bepaŋ nadisukilitimiŋ ej Nimpa ej Kayoŋbop adi yolineŋ bopneiŋ yeniutumbalat u yenineŋ. ¹⁶ Pepa i metam kunayembune nadidapmaune Leodisiyah Kayoŋbop aditokbo kameune uune adibo

yokunatneen. Eŋ aditok niŋ youyemgut u hidibo hambune yokunatneen. ¹⁷ Akipa adi indiŋ ni-neen. Kwanai Wapumdi gamguk u baigoŋ hinek kadokoon nadidakaleen tuluwaan.

¹⁸ Pol, nu na'walaŋ wotnene youkudip i kamehamulat. Yotfafanjeniŋnen itoulat nutok maan nadisunamaneeŋ. Bepaŋ'walaŋ silon tobogonjŋiŋdi hidigut hatuwaak.

**Bepanj'Walaj Folofolok Kobuli
Genesis, Exodus, Psalms, and the New Testament in
the Numanggang Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Numanggang**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Numanggan (Numanggang)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

217908e9-ce08-5ac3-9947-124c48579a74